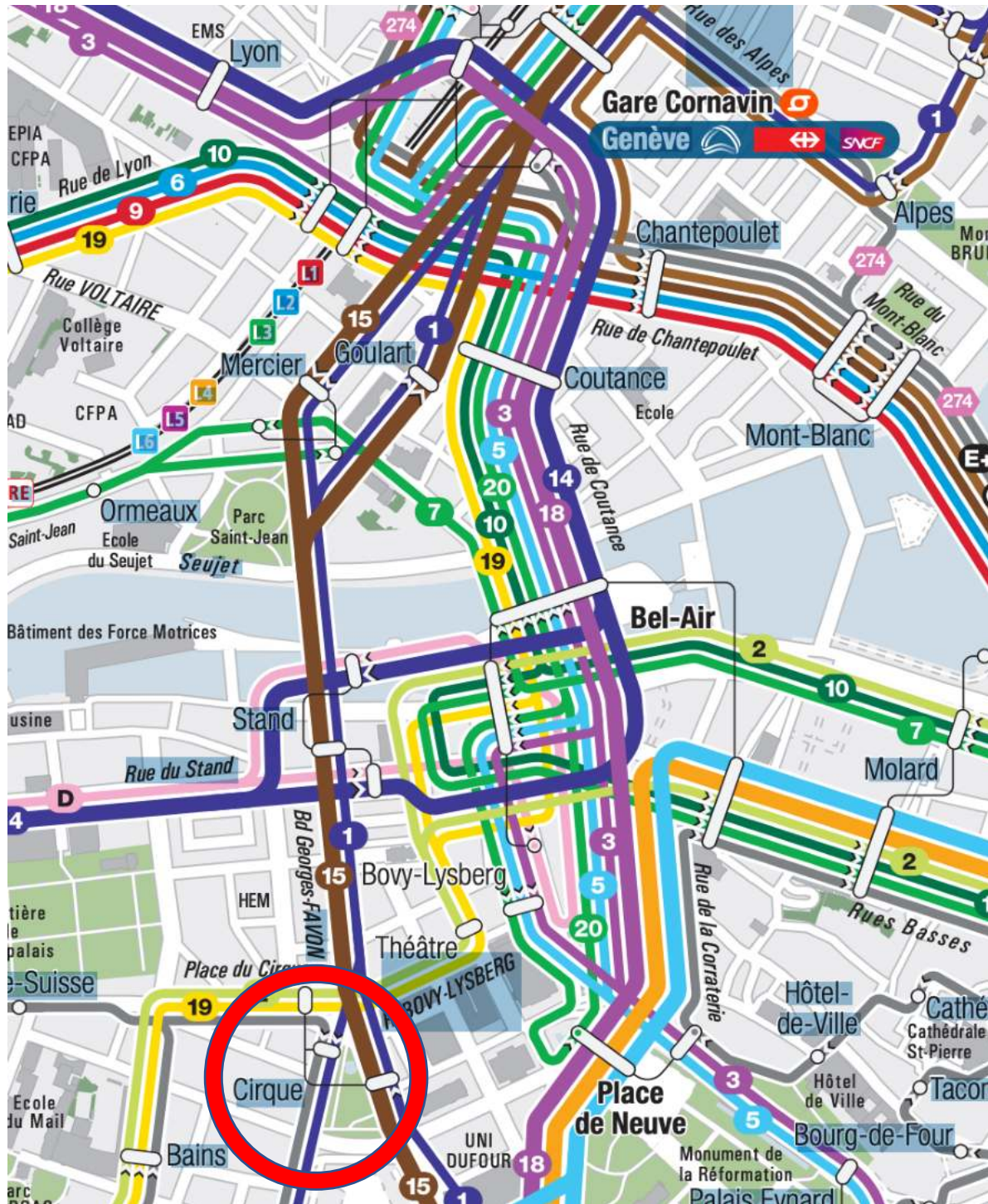
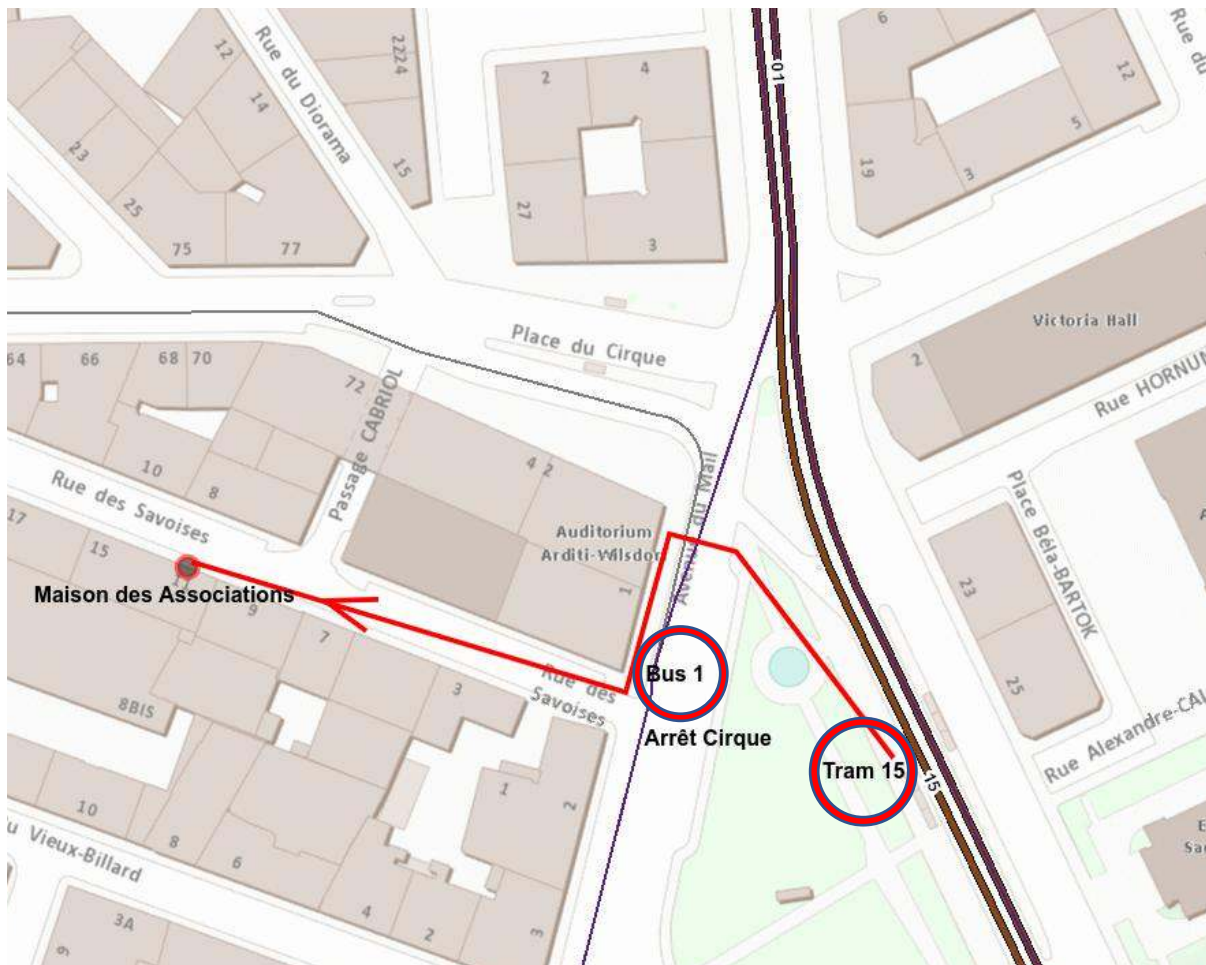


**Plan von Genf SBB-Bahnhof bis zum / Plan depuis la gare CFF à la  
«Maison international des Associations» , rue des Savoises 15, Genève**

<p>Vor dem Bahnhof <u>Contravin</u> <b>Bus 1</b> oder <b>TRAM 15</b> bis Haltestelle «CIRQUE»</p>	<p><b>Bus 1</b> ou <b>TRAM 15</b> devant la gare <u>Cornavin</u> jusqu'à l'arrêt « CIRQUE »</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>Von Haltestelle «CIRQUE» zum «Maison des Associations» siehe Plan auf Rückseite</p>	<p>De l'arrêt « CIRQUE » à la « Maison des Associations » voir plan au verso</p>
----------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------



**Bei Ankunft mit Tram 15 :** den Parc durchqueren und in die rue des SAVOISES einbiegen (neben Moulin Rouge) bis Nr. 15, Maison des Associations

**En cas d'arrivée par le tram 15 :** traverser le parc et prendre la rue des SAVOISES (à côté du Moulin Rouge) jusqu'au n° 15, la Maison des Associations.

**Bei Ankunft mit Bus 1:** Direkt die rue des SAVOISES entlang laufen bis Nr. 15, Maison des Associations.

**En cas d'arrivée par le Bus 1 :** marcher directement le long de la rue des SAVOISES jusqu'au n° 15, la Maison des Associations.